

Naplo

Inscris in Registrul Public
cazintilor periodice la Tri-
bunatul Hunedoara sub.
No 3 — 1938.

Director proprietar si redac-
tor raspunsabil:
Alexandru Molnar.

Felclos szerkesztő és kiadó:
Molnar Sándor.

XVI. évfolyam 21 szám.

Petroşeni, 1939. október 19.

Az egész ország őszinte szívvel együtt örvendezik Őfelsége II-ik Carol király születésnapján. Az ország uralkodóját mindenfelől általános szeretet és tisztélet veszi körül és olyan mélyen gyökerezdik minden román állampolgár érzelmeiben, amilyen mélyen csak a nagy és erős uralkodók éltek népek szívében és lelkében. Ez a szeretet és hódolat ma kétszeresen nagyobb mértékben nyilvánul meg az uralkodó felé, mert a nagy világegésben senki sem intézte volna bölcsesebben és okosabban népének sorsát, mindennapi életének biztonságát, mint Őfelsége II-ik Carol király. Mert, amíg a világ négy sarkában a háború réme ül, addig mi nyugodt békés napokban, békés életben, egymást megbecsülve, minden nap nyugodtan fekszünk le, hogy újult erővel lássunk hozzá a napi munkához. Mindez a biztonság, a békének ez a boldogsága az uralkodó bölcsességéből, és nagy országvezetésére hivatott akaratából származik és ez ma olyan kincs számunkra, amelyért levett kalappal hódolunk a születésnap alkalmából a az ország minden lakosával együtt kiáltjuk: Éljen Őfelsége II-ik Carol király.



Születésnapján, a hála és a szeretet megnyilvánulásként, az ország egész népe hódolattal veszi körül Uralkodóját. Ünnepi hangulat tölti el a lelkeket és ebből az ünnepből a magyar kisebbség is osztatlanul veszi ki a maga részét és kíván történelmi eredményekben gazdag, hosszú és boldog uralkodást II. Carol király Őfelségének.



CONSTANTIN ARGETOIANU
miniszterelnök

az iskolába, azok azonban a helyett, hogy az előadásokat hallgatók elutasavargják az időt s így a mulasztást a munkaadókat bírságozzák meg.

Ezel kapcsolatban érdekes megemlíteni az aradi munkabírósg döntést, amelyet egy hasonló ügyben hozott, Jantó Béla aradi munkaadó ellen szított fel, aki kiharigsi jegyzőkönyvet vettek fel, amiért tanulóit nem küldte iskolába és az 34 órát mulasztott.

A jegyzőkönyv alapján az ügy a munkabírósg elé került, amely Janó Béla felmentette. Az ítélet indoklásában a munkabírósg ímondotta, hogy az ipartörvény 176 szakaszának 3 ik bekezdése értelmében a munkaadó ellen csupán abban az esetben lehet kihágási jegyzőkönyvet felvenni azért, mert inasa a tanoncskolából távolmaradt, ha a munkaadó akadályozta meg inasát abban, hogy elmenjen az inasiskolába. A munkafelügyelőség az ítélet ellen fellebbezést jelentett be a törvényszékhez és azt hangsúlyozta, hogy az ipartörvény 30. szakasza értelmében a munkaadó köteles gondoskodni arról, hogy az inas az iskolát látogassa. A fellebbezés elmondta még, hogy a jelen esetben a munkaadó — bár jótalan — az inasoktól arra az időre levonja a munkabért amíg ezek iskolában vannak. Ennek következtében az inas szinte kényszerrel rá hogy ne menjen iskolába, mert különben keresetlenc egy részt elveszíti. A törvényszék ezt az indoklást nem fogadta el és a munkafelügyelőség fellebbezést — mint alaptalan — elutasította.

A sajtóminiszter hitvallása

Beiktatásán tartott rövid, tartalmas beszámolója, Al. Radian, az új sajtó és propagandaügyi miniszter határozott vonásokban mutatott rá arra, hogy milyen nagy szerepe van a sajtó és propagandaügyi minisztériumnak az állam életében.

Akkor, amikor Franciaország a neves író, Girandouxot hitva meg propaganda irodai vezetésére, amikor Németországban, Angliában, Oroszországban, a legnagyobb szellemiségek vezetik ezt az ügyosztályt, Al. Radian jelenléte az új minisztérium élén mindenben indokolt.

A sajtó és propagandaügyi miniszter székfoglalója nem volt egyszerű zónoklat, hanem józan hitvallás, amely néhány okos szóval a nemzet emelésének és a Tron dicsőségének szolgálatára szentelt programot fejezte ki.

Az ország, mondta Al. Radian, egyhangú ragaszkodást fejezte ki az új intézményekhez. A sajtó, amely az általános gazdálkodásnak és a közvéleménynek hű tükré arra van hivatva, hogy megerősítse a hitet, ismeresse a



AL. RADIAN,
propaganda miniszter

jócselkedeteket és közzétgye a kötelességtől való elterásket. Ennek a nemes hitvátsnak a teljesítéséhez őszinteség és jóhiszeműség szükséges. A szabad gondolkodás méltánylása mellett is elvagyunk határozva, megvédeni az állam eszméjét a szabad gondolkodás nevében elkövetendő merényleteköl.

Ennél világosabb, összefoglalóbb és általános szükségleteink megfelelőbb programot nem lehet adni.

Al. Radian miniszter néhány mondatban mindent megmondott és nem kétkedünk, hogy szavai az ország minden polgára lelkében visszhangra talál.

Ami több iparost is érdekel!

Csak akkor bírságozható a munkaadó, ha maga akadályozza meg tanoncát az iskolalátogatásban

Jelentettük, hogy jobb zsl-
völgyi iparos ellen kihágási jeg-
zókönnyet vettek fel, amiért tan-
oncaik nem látogatták rendszer-
en az iskolát. Bár legtöbb esetben
az iparosok elküldik tanulóikat

Óriási méreteket ölt egyes foggyasztási cikkeknek a drágulása

Dacára annak, hogy a hatóságok mindent elkövetnek a drágaság csökkentésére, a megélhetéshez szükséges mindennapi betevő falat megszerzése napról napra nagyobb nehézségbe ütközik. Ugyáltszik most is, mint minden nemzetközi kavarodással vannak egyesek, akik hiába módra túl gyorsan akarnak nagy összegeket szerezni a különböző gátsággaljárulnak hozzá, hogy az árak egy része egy napról a másikra eltűnik a piacról, amelynek következtében drágaság következik be, vagy pedig a megelérő ár, dacára annak, hogy igen sok felismerő ára maximálisan van, a megállapított hivatalos ár fölül adják el, szinte becsapva a fogyasztót, akinek halvány sejtése sincsen arról,

hogy ki milyen áron szabad eladja a portekáját. És érdekes, hogy olyan árakkal, amelyek mértékben emelkedtek, amelyekért eddig sem kellett külföldre menni, mint pl. a tojás, hus, zsír, vaj, amelynek beszerzése nemcsak, hogy nem ütközik akadályokba, de egész jól Európát felmelegzik belőle. De mert minden korszaknak megvannak a maga hamis vámszedői, így a mostanának is, akik azonban nem csak a foggyasztókosságnak, hanem az országnak is ellenségei, akkor, amikor felruha hatóságilag megállapított árakat, sokkal drágábban árulnak, mintahogy megvan engedve és amely árral tisztességes keretek között élni is lehet. Panaszokdók a kőszőség, hogy pl. a tepertő több mint

ötven leibe kerül kilója, annak a tepertőnek, amelyből már egyszer szirt olvasztották és amely 48 leire van maximálva. Hát létezik az, hogy a tepertő, amelyet bőrel és bélszírral együtt mérnek ki, drágább legyen mint a szirt?

A foggyasztókosságnak érdekében szigorú ellenőrzést kérünk ez ügyben és egyben arra is kérjük a hatóságokat, hogy ezt az ellenőrzést minden közelművelési helyen folytassák le a egyben pedig a nagyközönység azt is kéri hogy a maximális árakat közzéjék le a lapok, hogy mindenkinek alkalmá legyen meggyőződni arról és egyben követelhesse annak a pontos betartását is. Mi a foggyasztókosságnak nagy tömegnek szemponthoz nézünk a dolgok ilyen folytatását és ennek a közönységnek a nevében kérünk intézkedést is.

a Vörös Keresztnek hoznak.

Petrogeniben a Vörös Kereszt egyesület elnökséget Alexandrina Dr. Miocu, Dr. Romulus Miocu, volt prefektus, jelenleg pedig megyei képviselő, te lesége volt szíves elvállalni, aki eddig is áldásos tevékenységet fejtett ki mindennemű jótékonyági mozgálmában.

A Vörös Kereszt egyesület felhívását a következő közírtelményeknek, egyesületeknek stb. küldték el. Péntintézetek, betegsegélyző, állomási hivatal. A Petrogeni társulat ösemeinek, bányakapitányok, fiu és leánygimnázium, egyházak, adóhivatal, városháza, növényületek, román kereskedők egyesület, községsegély hivatalka, bányaiskola, elemi iskolák és a kereskedők és iparosoknak.

Évi tagdíj 60 Lei, munkások és gyermekek részére 24 Lei.

— HÁZASSÁG. Szuhane

Sándor és Karakosny Margit az elmúlt szombatban tartották meg egybekelési ünnepélyüket. A fiatalok előbb a romai katolikus majd a református templomban is megesküdtek. Itt Nagy Gyula református lelkész mondott ünneti lelkéből fakadó beszédet és az evangéliumból vett szöveggel indította utnak a fiatalokat a házastét megkezdéséhez.

Az esküvő után az új házaspárt sok jókívánsággal hármorták el, amelyhez ösinte szívesen csatlakozunk mi is és sok szerencsét boldogságot és békés szép életet kívánunk a magunk részéről is nekik.

Mindenféle iskolaszerek

írkák, ceruzák, füzetek, radirgumi, körzők, tollak, palatáblák és az összes tanuláshoz szükséges anyagok legolcsóbban csak

Ritter Bertánál

PETROGENI
Zárda épület.

Veszedelemes betörőket fogott a Petrozeni rendőrség

A Petrozeni rendőrség az elmúlt héten nagyszabású razziazt tartott Arghin rendőrsőnek vezetésével, amely alkalommal több olyan egyént, köztük egy veszedelemes betörőt tetek ártalmatlanná, amelynek büntüljstroma felülmúlja az éveinek számát. A nagytűlű betörőt Cseh Jánosnak hívják, 28 éves, foglalkozására nézve mézárós iparos.

Csák a vallatás során derült ki, hogy Cseh János, aki most már minden bizonylan cínyerű méltó büntetését, hogy ez az aránylag fiatal betörő évek hosszú sorát töltötte eddig je börtönben, ahonnan több ízben szökött meg, majd a szökés után magyarországra ment, ahol előbb a jól ható romai katona szökevénynek adta ki magát, majd mikor állást kapott több mint húsz betörést követett el, megszkökött és átment az akkor még létező Csehszlovákiába, de mikor meghallotta, hogy a németek oda bevonulnak, újból visszazökökött magyarországra és mert ott már égett a talpa alatt a föld hazajött és déván egy razzia alkalmával fogták el és mint katonaszökevényt elítélték 6 hónapra, majd az ezredhez tolon-

colták, ahol újból lopott és egy alkalommal hazazökökött Petrogenibe és itt több mint 10 lopást követett el és még számtalan más hasonló dolgot ismert be. Kihallgatás után átadták az ügyésznek.

Ugrancsek letartóztatta a helybeli rendőrség Robert Rudolf is, a Negru fél végdelőben akiről kiderült, hogy aradon 12 ezer lei késszpénzt lopott, 19 éves.

Egy másik letartóztatást is foganatosított a rendőrség Pozean Eugen személyével kapcsolatban, aki az egyik asilvölvi műhelyből több mint száz kilogram rezet lopott.

A román Vörös Kereszt felhívása

A romániai Vörös Kereszt-szervezet, amely közel hetvenöt éstendie működik, emberséges és hasznos munkája közben az ország különböző társadalmi rétegeinek segítségére támaszkodott. Akárhányszor erkölcsi vagy anyagi segítségért a társadalomhoz fordult, szegény és gazdag egyaránt, stietett adománnyával hozzá járulni a szervezet szükségleteihez. A Vörös Kereszt háborualatti és békebeli működése mutatja, mennyire fontos ez a szervezet úgy az állam, mint a nagyközönység szempontjából. A nehézs napokban a Vörös Kereszt szolgálata csodálatos összekötő eszköz jelent az állam és a lakosság között.

A Vörös Kereszt-szervezet

jó hírneve, mely az állam és a nagyközönység előtt is fennáll, bizonyítja, hogy az a pénz, melyet a szervezetnek adnak, üd vő célokat szolgál és a Vörös Kereszt vezetői saját anyagi áldozatuk árán is szolgálják a közérdekeket. Számos példával igazolhatják ezt azok, akik háború vagy béke idején élvezhettek a Vörös Kereszt jótéteményeit.

A mindinkább növekvő szükségletekkel szemben azonban a szervezet tagjai kezezen vannak ahhoz, hogy fedezni tudják az összes szükségleteket. Az ország lakossága nem érdeklődik eléggé, hogy pénzadománnyal, vagy munka hozzájárulással fedezze a szervezet szükségleteit. Más országokban a lakosságnak

seinte negyed része tagja a Vörös Kereszt szervezetnek és mindenki tehetségéhez képest járult hozzá a szervezet fenntartásához míg nálunk a lakosságnak alig kétezerleke tagja a szervezetnek.

A nehézs napokban ismét feyegetnek. El kell küldőnünk a védekezésre és ellenállásra. A Vörös Kereszt szervezet jelentősége most nagyobb mint valaha ezért felhívást intézünk az ország egész lakosságához, hogy adományaival járuljon hozzá a szervezet teherelteléhez.

Aki a Vörös Kereszten segít, önmagán és hozzátartozóin segít, mert a Vörös Kereszt célja az, hogy minél elvisehettebb tegye a jövő nehézségeit. Bármilyen áldozat nem túlság, amit

Nyomatványait

I. BERGER
könyvnyomdájában
szerezze be.

Finom kis család...

A férj pénzt keres

avagy miként lehet nagyobb összeget ki-
vasalni az asszony fukar udvarlójából

Zsilvölgyi történet

Még a mai pénztelen világban is vannak bizonyos üzletágak, amelyek busás jövedelmeket biztosítanak művelőiknek. Eme ritka és szerencsés emberek közé tartozik annak az újszülött zsifolygói háznak a tulajdonosa, aki természetes alakjával és szépen ivelt pocakjával közfeltekintést kelt, ha valamely nyilvános helyiségben megjelenik.

Egyébként ritkán látni a nyilvánosság előtt s miként az alábbi történet igazolja, a jövőben még ritkábban lesz hozzá szerencsénk.

Idillikus szerelem

Hősnünk ugyanis néhány héttel ezelőtt megismerkedett egy csinos és fiatal asszonnyal, egy úgynök feleségével. Kávéházban történt az ismerkedés és a körülmények feljogosították hősnünket, hogy leplezetlenül udvaroljon az asszonynak, aki egyáltalán nem lepődött meg a derek férfiú határozott magatartása miatt.

Nem akarjuk untatni az olvasót és így csak röviden közöljük, hogy "hármadnap már szabályszerű viszony szövődött közte és a filigrán termézt, ártatlan képi asszonyka között. A történetekről tudomást szerzett a férj is, aki hallgatlagosan beleegyezést adta a "fiatalok" boldogságához. Olvanyvira cínéz volt, hogy sző nélkül elfogadta a testének a hármadnap elköltött vacsora költségeinek megtérítését is."

A férjnek pénzre van szüksége

Esztelen azonban már nem tett bizonyosságot túlságos áldozatkészségről. Apró és értéktelen ajándékokkal kedveskedett az asszonynak és ellátta cigarettával a férjét, akinek azonban nagyobb terve volt, mert az őszlet újabb keveset hozott a konyhára.

Egy szép napon a férj elhatározta, hogy nagybőrről kölcsönt vesz fel az asszony udvarlójától. Iródájában kereste fel hősünket és előadta, hogy sürgős szüksége van 20 000 Leinyi kölcsönre, ami nem is olyan nagy összeg jobarátok között. Ez kissé meglepődött, de azért a

legnagyobb nyugalommal visszautasította a férfi kérését:

— Nem tagadom, hogy igen jó barátok vagyunk, — mondotta némi gunnyal — de viszont a barátságnak semmi köze az üléshöz és így nem állhatok rendelkezésedre.

A férj hiába érvelt tovább kénytelen volt úres kézzel távozni.

Más megoldás

Az üres kéz és az üres zseb
néha életrevaló ötleteket ad. A
férj sem nyugodott tehát és úgy
határozott, hogy ha szép szóval
nem, akkor erőszakkal fog pénz
szerezni. Tervét köölte az asz
szonnal is, aki beleegyezett ud

varlója megkopasztásába.

Másnap délután 6 órakor a férj váratlanul megjelent elegáns berendezett garzonlakásában. A szobalány gyantulán ajkát nyitott és a férj bरोhant a háloszobába. A körülmények egyben a legalkalmasabbak voltak arra, hogy férjje öntudatát felebrészk.

— Megcsaltatok nyomorultak! — ordította drámai hangon és nekigroott a pocakjárnak. Az ugrás is igen jól sikerült, a pocak tulajdonosa alig tudott védekezni és fájdalmasan nyöszörgött az ütések nyomán.

A verekedés azonban nem tartott sokáig, miután arra kérték a főt, félkzre a haragját, el

lenben keresse fel őt másnap az irodába, hogy „lovagiasan” elintézzék a történeteket. A férj nagylelkűnek mutatkozott és büszke fővel elhagyta a lakást, sőt még az asznőt is ott felejtette.

Ha megvágysz is,
imádlak én...

Masnap aztán valóban lo-
vagias keretek között intézték el
az affért. A férj kapott keret-
ben 10.000 lelt fájdalomdíj fejében.
Don Juan érhethetnő dühöngött a
császárvádas miatt, de fukarsá-
gánál erősebb volt az asszony
várakása. Átlátott ugyan a férj
lemondóan, de nem tudott le-
mondani az asszonyról. Ezért
aztán úgy egyeztek meg, hogy
a férj eladja, az asszony pedig
itt maradjon. Mindazért kötelezte
magát, hogy havi 5000 lelt küld
a férfinak.

Ezzel egyenlőre vége is a történetnek. Hősrünk naponta találkozik az asszonnyal, már ki-gyógyult fukarságából, csak éppen a nyilvánosság előtt nem mer mutatkozni. Fél, hogy kigúnyolják.

Mi már találtunk is egy
szupert:

„Ha megvász is, imádlak
én...”

Mit kell tudni légvédelmi riadó esetén?

Többekben kezelték a légvédelmi gyakorlatokkal kapcsolatos hatóságai interjúkat, amelyek pontos utasítással látták el a hatóságot, aranyonakot, hogy miként járjanak el akár az előre bejelentett, akár pedig a bejelentetlenül, váratlanul történő légi riasztás esetén. A Primaria fontos tudnivalók kiegészítése: képpen, pótlólag még a következők közül:

Az esti légvédelmi gyakor-

Megalakult a Magyar Népközösség Diáksegélyező Bizottsága

Az egyetem kapuinak megnyitásával ismét előtérbe került az évenként megújuló gond a magyar egyetemi és főiskolai diákság nehéz sorsa, sok nélkülözése. Az áldozatkész magyar társadalom multbeli segítségével ezidén sem maradhat el, sőt az iskolatartás és az egyetemi városokban való megélhetés növekvő terhei még fokozottabb támogatást tesznek szükségessé.

A diákszegélyezés másfél évtizedes hagyományát szemelőtt tartva, a Romániai Magyar Népközség magáévé tette az ügyet és gróf Bánffy Miklós vezette alatt egy ebből a célból alakított bizottságra hárul ezután a kérdést képviselő magyar fő-

iskolás ifjúság gondhavétele.
Bánffy Miklós főlkérése alapján
a Magyar Népközség Diákse-
gélyező Bizottságának tagjai:
Albrecht Dezső, Gálffy Zsigmond
Dr. Gánczy László, dr. Grois

László, dr. György Lajos, dr. In-
czedy — Joksmán Ödön, báró
Jósika János, dr. Kristóf György,
dr. Ocskó Lajos és gróf Teleki
Ádám.

Az állampolgársági listából kimaradtak

jelentkezéseinek legutolsó határideje, amit többször írtunk, 1939. október 27-és mégis még mindig sokan nem adták be íratlapokat a városbázára pedig ennek majd nagyon súlyos következményei lesznek. A városbázára most újból felszóllítja az érdekelteket, hogy sürgősen jelentkezzenek ügyük elintézésé végett, mert a határidő lejárta után több

bé senkit sem írnak be utólagosan az állampolgároknak névjegyzékébe. Vonatkozik a jelentkezés azokra is, akik az ez évben már kétszer kiírt határidőig már jelentkeztek, mert a gyorsabb felvétel érdekében újabb utasításokat ki. A felvételi kérés teljesítését befolyásolhatja.

„Okosan és bájosan legyen a nő 40 éves...”

írja egy lupeni asszony

(Az alábbi érdekes cikket a negyven éves nőről egy lupeni asszony írta. Nevét nem akarja elárulni, mivel nem akar nyilvánosság előtt szerepelni, azonban mindenki ismeri őt Lupenben, mert egyik legvirágzóbb és legkultúrtaabb lupeni asszony, aki éles látásával és ragyogó megfigyeléssel írta meg érdekes rajzát a nő tragikus negyven esztendejéről.)

Új divat van a „miért megöregedni” jelszó iskolája. Minden barátom kétkezelesen szaladgál jobbra balra, legalább tíz évvel fiatalabbnak ígyezkedik látszani.

— De céljukat nem érik el. Nem középkorú de zavaroskorú asszonyoknak látszanak. Arra, gyereke emlékeztetnek, aki kerekpározni tanul és minden áron ki akar kerülni egy telefonpórást. A negyven év megriaszta barátainkat. Én azonban életemkoromat nem így fogom fel. Azt hiszem, én megtanultam, hogyan kell negyvenévesnek lenni. Megfigyeltem barátaimot, akik értelmetlen módon viselkedtek. A megfigyelésem szerint az a baj, hogy ők náiv módon akarnak középkorúak lenni. El akarják magukkal hitetni, hogy az élet negyven éves korban kezdődik. Az élet nem ekkor kezdődik, de igen sok más dolog igen. Negyven éves korban hanyagolja el magát az asszony aki minos többé tekintettel férjére. Helen barátom például régi rongyokba jár a házban. Azt gondolja, hogy szakadt harinyára és elviselt papucsra „elég jó” férjének. Lusta ahhoz, hogy felöltözzék reggelire, haja koszos orráról hiányzik a puder. Helen nem tudja, hogy az asszony nem a korral veszti el a vonzerejét, hanem akkor, amikor lemond róla.

— A szellemi tunyaság is negyven évvel kezdődik. Jane barátom minden héten kozmetikai intézetben ápolatja arcát, de eszt sehoval sem viszi ápolatni. Elszórválkódna, ha körmei nem lennének vörösré lakkozva, de az sohasem jut eszébe, hogy eszt is csiszolnia és élesíteni kellene. Arra van gondja, hogy az autójából ne hiányozzon az olaj, de agyát már nem frissítette fel.

— Én nem felek attól, hogy beengedjem ajtómon a negyvenedik évet, amikor jövőre majd kopogtat nálam. Ez nem azt jelenti, hogy ugy akarak kinézni, mint Whistler „Anyá” című festménye. Beléphetek a negyvenedik ébe úgy is, mint a rejtélyes Mona Lisa. Ő benne láthat az okos negyven éves asszony ideálját. Finom titokzatosággal és rejtelmes mosolyával ő egyáltalán magába mindat, amit férfi valaha is kíváncsúnak tartott asszonyban. Mona Lisa szépsége

sem a tartóshullám és az epillált szemöldök szövege. Az ő szépségét a gondolatok bájosága adja. Legyél bájos feleség, jó anyja és kedves barátóné és akkor

az öszülő haj nem lesz kizárólag. Legyél alkotó. Én azt ajánlom, hogy színfoltokat komponálj hanem csak annyit, hogy díszítsd fel a lakószobád, vagy neveljél

Ki a mi képviselőnk Néhány szó Péter Jánosról

Megittuk, hogy a Magyar Népköztársaság országgyűlésének, illetve megválasztott képviselőit az a munkát, ami a magyar képviselőkre jut. — Egész Temesvártom ebbeli munkája az egyetlen munkás képviselőre Pé-

(A Bucuresti kávéház és étterem, az előző közönség találkozó helye.)

ter Jánosra szakad, aki jelenleg Temesváron lakik s mint szövagyári szövetemster munkálkodik.

Tekintettel arra, hogy Hunyadmegye magyarsága is Péter Jánost köteles felkérni ügyes bájos dolgaival, illik tudnunk, hogy ki is a mi képviselőnk.

Péter János középkorolát végzett s azután beállott munkásnak a temesvári Gyapjipari gyárba, amelyen — jelenleg mint szövagyári — egyik legjobb szakembere. Szerény sokat dolgozó magyar ifjú, aki egyformán népszerű a diplomás s az iparos magyar ifjak körében, Sokáig élénk volt a volt Magyar Párt ifjúsági szakszervezetnek s ebbeli működése alatt, lelkes munkásságával, megértő szellemével ellátott azokat a választásokat, amiket a társadalmi osztályozódás emelt a magyarok között s ezáltal a legeredményesebben működő magyar ifjúsági csoportját fejlesztette. Kétund szónok s oly tehetséges műkedvelő zenesz, hogy ha más országban lenne, bizonyára a legelőkelőbb színház dédelgetett művésze volna. Remek szavalkórust létesített, amely igen nagy hatással szerepelt Temesváron s a vidéken.

Mindnyájan indokolt és

— ZEIGER JÓZSEF, közismert és népszerű okleveles tánc tanár a helybeli Schmidt féle jónévvé vendéglobban tartja új tánciskolai éviadját. Beiratkozni lehet éntekint. A Schmidt vendéglő a legjobb borok lerakata.

szerűségeseben bízalmommal fordulhatunk hozzá, mert a jogos és lehetséges ügyeket bizonyára a leggyorsabban s a legjobban intézi el.

Új Erdélyi Könyvek

Ezzel a címmel indul meg ez év október havában az igaz erdélyi szellemet valló írók új könyvsorozata. Szellemi életünk utóbbi időben észlelt تسپدése váltotta ki az írók, de az olvasó közönség köréből is azt a kíváncsiságot, hogy kulturánkat felhívítve, egy teljesen szabad és független szervezett keresztül juttassuk el az írók könyveiket Erdély és Bánát olvasóhoz.

A vállalkozás köré csoportosított beérkezett, vagy pályájuk kezdetén álló ifjú írók névsora a legteljesebb biztosíték annak, hogy az Új Erdélyi Könyvek szelleme mentes lesz minden kicinsyes szemponttól és érdéktől s maga előtt zsinórmentek csak a hagyományos humanisztikus transilvan világszemléletét fogja tartani: ragaszkodást magyar műveltségünkhöz, de gyűlöletet nem, semilyen irányban!

Ez az elv párosul az Új Erdélyi Könyvek irónál azaz, az óhajjal, hogy olvasói kezébe a legirodalmibb, de egyben mindig szórakoztató, lebilincselő olvasmányokat adjanak. Ugyanakkor az Új Erdélyi könyvek kiadóvalátta a könyveket a legfejlettebb, legteljesebb nyomdatéchnikai kiállításban hozza ki.

Minden szempontoktól tétlen érthetővé, hogy Erdély és Bánát nagyobb városában már elegendő is a társadalom vezető egyéniségei tették maguké az Új Erdélyi könyvek célközönségeit s alkotói módjé az igen idősebb irodalmi vállalkozásnak.

Legközelebb részletesen fogjuk ismertetni az első tízenkötetből álló könyvsorozatot elismerten kitűnő szerzőinek neveit és kiadásra kerülő műveit.

rőzsát. A statisztikusok szerint még harminckét év van hátra az életéből. Est a harminckét évet nem akarom elfőltetni úgy, hogy visszanézzek, mint Lóth felesége tette és azt bámuljam, ami el-múlt. Mert a múlt emlékeiben való édes megöregíti az embert. A fiatalágot csak az órái meg, aki a jelenben él és szeméi is a jövőre fűgesszi.

Én meghódítottam egy férfit s azt hiszem, hogy meg is tudom azt tartani azzal, hogy intelligensen és bájosan leszek negyvenéves.

— Emőd Tamás versel.

A halk szava, finom érzés Emőd Tamás, Ád Endre és a Nyugat gárdájához tartozott. Költészet tisztá, áhítatos, nemes és becsületes. „Az igazaknak, a keveseknek, a csöndeseknek, a heveseknek” a versüket nevezte mótója. A versüket Emőd Tamás költészetének teljes gyűjteménye. Benne van a „Magányos rímek”, „A tünti idők holt városai”, „Olthon 1910-ben”, „A Holnap ünnepe”, „Az én Ad-m”, „Harangok, nőták, cimborák”, „Hajnali Adyval”, „A lehurrogott Ady”, „A dy-módrók”, „Levél Adynak”, „Ady árnyák” stb. stb. „Körzser rímek”, „A pénz huzásai”, „A nyár pillangói”, „Giottonál Pádusban”, „A nevést Baschco”, „Örög korusok”, „Az új Lysistratából”, „Bult az üdözött”, „Ö siralmak, új siralmak”, „Az új Aesopusból”, „Sárga föld”, „Apám anyam”, „Könyvi muza nehéz időkből”, „A sebes forrászt”, „Történelem”, „Az utolsó szó jogán”, „Versek egy régi fióból”, „Berek-Böszörmény”, „Felfák a falu végén”, „Csokonai bora mellett”, „A pompás versekettől, amely 360 oldal, Officina könyvkiadó vaszkos bibliofil kiadásában jelent meg. Emőd Tamás versei füzet 158 Lei, szép amiór vaszonkötésben 191 Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepsa-gendál Cluj. Kérje az Officina könyvek teljes legyzékét.

Alkalmi vétel!

Kedvező befektetés!

ELADÓ Petroseniben egy emeletes, mandzartos lakás, udvarral, kerttel és mellékeletekkel együtt azonnal. Havi jövedelem 3500 Lei. Értkezni lehet a lap kiadóhivatalában, Petroseni.

— Legszívesebben s jutányos áron a legújabb divat szerint elkészített ruhák csak OVI TS FERENCZ urisabóságban kérésűnek, Petroseni. Tg. Jiu Bank épület. Egy próba mindenki meggyőz arról, hogy kifő-gasztalan munkát kapott a pénz-sezt.

Fazekas Mihály

Ott született a székelyföldön, csikban, a fenyvesek alatt. Becsületben az őseivel, mely aprólé a fiura maradt. Testén darócruha és kordován csizma a lábán s az évek terhe a robot, és szenvedés a férfi vállán. Ott kapalgattott és kaszált mindig csak másnak és másnak, grófnak, zsidónak, kereszténynek; de sohasem saját magának. Vásznon inge volt s kalapja is, hetyke kis kalap virággal, kevés szalonna eledle, nem törődött a nagyvilággal. Orra alatt hetyke bajusza, mint valami ragasztott hánccs fekete, mint dióétköror érett díon a hajkopács.

Vihardulta, hideg vaskorban élte Fazekas életét, nyomorúság és nincstelenség dudálta neki énekét. Amije volt, semmire volt, se harmados se feles jobbagy nem jutott több, senkitől sem, árván egyedül élt tovább. Olvasa és érezte is, hogy nagyot fordult a világ s ami volt, volt, s ami lesz, lesz, mind rideg csalóka báb.

Nem volt mit várni már tovább, jejjét váltott, vonatra ült s az ismeretlen nagy világ fulébe reményt hegédült. Szívében új jövőt dobogott, fordulata a vaskereknek s bucsut inlett gyermekkorának s az égig régi székelyfönyöknek. És reggelre a szénvölgyébe ért, hol fekete gyémánt csillogó darabjaiban a halál s mérges gáz van és robbanó.

Megállt az iroda ajtajánál, kopogtatott kalaplevéve. „Munkát szeretnék” szólott szerényen, „hogy nekem is teljen darab kenyérré”. Felvették... s másnap a csakányt cipelte vállain a melybe s neki gyűrűközött a földnek, a keze, ara feketébe öltözött izzádt, egyezőval élte életét, mint annyi más, szegény, dolgozó, fáradó, robotoló bányamunkás.

Igy multak el napok, hetek, sőt már az évek is felette. Hogy valamikor jobbaggyorsban élt, azóta, régen el is felede. A székelyföld, a Hargita hegye, ritkán jutott eszébe talán, nóta helyett más éneket dalolt, fél polgár lett Fazekas Mihály. Újságot járattott magának s mint a szegény ember teszi, szerveskedett, hogy egy darab kenyérről nagyobb darab jusson neki.

Kihalt belőle a határ, nemzetiség, ország jelszava. Ő is átvette másoktól, hol a kenyér ott a haza, Darócruháját levette

s mint egy titkos régi álmát, a kofferjének legaljára ellettte székely darócruháját.

Ekkor találkoztam vele, kérgeskezü munkástestvérről, egy borongos nyári hajnalon, borgözök kerek szép fejével. Beszélgetünk. Régi világát, nem említette, talán elfeledte az éveket mely az életét, elmúlt napjait régen eltemette. Nem volt szavaiban semmi arról, hogy valaha, hol merre élt, a székelyhegyek között ahol dolgozott régen és remélt. Ugy szónokolt előttem furcsán, Marxról, Leninről, új eszmék vizén, lelkeiben tele programokkal, magassan, a fellegek ivén. „... Ez lesz a világ, a mi világunk, hol nem lesznek majd jögtalanok, egyforma lesz az emberiség s nem lesznek krözus gazdagok, sem kivert emberpáriák, az igazságtalanság szünik s a mostani polgári rendet, örökre pokolba üzik...” És az ég tudja még miket nem szónokolt, testvér, szegény, azokról akiknek a sorsuk oly egy a földnek kerekén.

Igy élte itt a napjait barátok és idegenek között, míg a hatalmas világ nyomor hozzá is benem költözött. Mig el nem érte a tizes nyelve a krízis a szénvölgyébe is, mely szétlépte, mint pusztító romboló had, e földet is. Ekkor borult a fekete fatyol szomorúsága itt reánk, mostoha lett az élet és, mindenki mostoha apánk. Új szór került a szótárunkba, lepisítés, munkánymor, nyomor melyben az ellenség is ezerszer jobban összeforr. Ez logta át a mindenséget, fekete gyászos mély homály, amelyben lepisített lett ember-testvéreink: Fazekas Mihály.

Munkanélküliség szakadt reá, mint annyi más szegény szívére s árván kóborolt az uccán, várva jó szóra s segélyre. Már nem szónokolt és nem beszélt csak a kenyérről, egy falatról, egy becsületes emberi szóról egy evésre való adagról.

Egy év mult el s talán a jövő is zordabab holnapot mutatott s Fazekas Mihály két szeme, a messze távolba kutattott. Járt üzemről, üzemre munkáért száz más társával egyaránt érezte a nincstelenséget, a szörnyű, szörnyű karavánt. Mig gondolt egyet s egy május este hazament, sóhajtott nagyot s felöltötte darócruháját, amelybe ide baktatott. Hajnalban pedig a batyuját, vállára vette az árva, s elindult vissza szeretett, gyermekkorának falujába, a székely fenyők közé a hol

szívét lekielt szülte a lét, a honnét elindult egyszer régen, hogy megkeresse kenyerét.

Előtte kód, utánna kód, multak színébe tűnt a táj, s harmadnapon újból székelyföldön, aludta álmát, Fazekas Mihály.

(1932)

Molnár Sándor

Szerkesztői üzenet

Hátralékos előfizetőink figyelmébe. Tisztelettel felkérjük mindazon hátralékos előfizetőinket, akik eddig, bizonyára csak leledékenységből nem fizették meg elmaradt előfizetési díjaikat, hogy azt sziveskedjenek lapunknak megfizetni. Mondanunk sem kell, hogy a mai nehéz viszonyok között mibe kerül egy lapnak a fenntartása, amelyet a kényszer helyzetből kifolyólag Hátszegen vagyunk kénytelenek nyomtatni, ami természetesen nagyobb költségbe kerül. Hisszük, hogy olvasóinknak ez a része megérti körösünk jogosságát és eleget teszen kötelességének s nem utasítja el az előfizetési nyugtának megfizetését különböző olyan ürügyekkel, amely komolytalan és nem is helyes dolog, hogy valaki elolvasta a lapot és fizetni pedig nem akar.

Dudás Imre, Petroseni. Ne vegye rossz néven kedves Dudás ur, de nem fogadhajtuk el az álláspontját. On ugyanis, aki mindig elmaradt néhány havi előfizetési díjjal, legutóbb is azt üzenete fizetés helyett, hogy, most nem fizet, mert háború van és csak háború után fogja megfizetni elmaradt előfizetését. Tegyük fel Dudás Uram, hogy igaz volna amit Ön mond habár mentsem meg az Isten tőle, úgy tudjuk azonban, hogy Ön itthon van és volt, dolgozott, keresett, aminek csak örvendünk, tehát Önnek semmi joga nincsen ahhoz, hogy olyan kijelentést tegyen, hogy majd háború után fizet, mert úgy tudjuk, hogy Ön se vár a pénzéért addig, amíg az az állapot bekövetkezik. Önnek nincsen joga sirni, ellenben joga volna Párvarnak, Szoboszláynak, Fábriának akik tényleg kötelességeiket teljesítik, de Ön, aki jó meleg műhelyben dolgozik, örvendjen neki és ne üzenessen komolytalan dolgokat senkinek sem. Inkább nézze, hogy tartsa pontosan be a zárórát és nem pedig letisztalva tegyen megjegyzéseket a sajtó komoly munkájára.

Miképpen kell felblyegeznai a munkabírószáji iratokat.

Köszöljük, hogy a munkabírószájnál csak a fizetési egyeknél van okirátblyegmentesség és pedig azoknál az ügyeknél, amelyekben a fizetés havonként nem több 3000 leinél vagy a havi fizetés nagyobb is ennél, de a perelt őszel nem haladja meg a 10,000 leit. Azaz fiscal blyeg nem is kell, az igazságyúzi s repülőblyeg mindentűt felragasztandó, ellenkező esetben a beadványt nem tárgyalják. A választott bírósági egyeknél szótlan szükséges igazságyúzi és repülőblyeg s az iratok éppennyű blyegzendők fel mint a törvénysekzen (Tehát judicari 5).

Iparos, Kereskedő és Munkás Napló.

Felhívás

A Munkakamara ezúton értesíti az alábbi vas és fémmunkásokat, hogy a kamarától kapott adevertajukkal okvetlenül jelentkezzenek a Képesítési Bizottság irodájában Petroeni, V. Conta 10 szám alatt ahol új munkakönyveiket megkaphatják. Azok akik tíz napon belül nem jelentkeznek, azután a könyveiket csak deván kaphatják meg. Felhívjuk tehát az érdekelteket, vagy ismerőseiket az alábbi felsorolt munkásoknak, hogy okvetlenül jelentkezzenek a fenti határidőig, illetve értesítések őket azok, akik e lapon keresztül tudomást szereznek erről a hírdésről. A kész új munkakönyveiket az alábbi vasmunkások és bányászok vehetik át: Carasca Sabin, Vaghold József, Bonchis Miron, Kiss Lajos, Weissz Johan, Olar Todor, Balázs Andrei, Kovács Pál (Petritu), Budui Antoniu, Földesi Ferenc, Ardelean Mihai, Constanda Vasile, Sklarscsi Karmir, Cosma Alexandru, Hencz Livius, Szuhán Eduard Marcus Adrian, Grigorita Stefan, Hampli Stefan, Jegyinek Ioan Stefan, Miclea Alexandru, Hanna Ioan, Brasovean Georgehe, Mathe Adalbert, Sell Ludovic, Rónay Anton, Hebensterit József, Bartoc Ioan, Dorca Fridrich, Kuron Kálmán Georgehe, Julius Ballet, Bács Mose, Florea Ilie Golob Ferdinand, Számhaber Iosif, Pogányi Georgehe, Costea Macave, Sándor Géza, Stanciu Ioan, Benedec Vasile, Tocar Laurentiu, Iancu Ioan, Gren Francis, Faur Petru, Abrudean Ludovic, Ioan Georgehe, Balco Francis, Balla Petru, Gross Petru, Tamizi Ioan, Brándá Teodor, László Ioan, Sircsek Carol, Almási Ioan, Hubert Iuliu, Tinca József, Jurca Aladar, Pop Georgehe, Vachold Mihail, Budui Antoniu, Szabó József, Hajju Adalbert, Bota Nicolae, IV. Dobos Iosif, Hodán József Ecart Ioan, Arba Grigor, Sikó Dénes, Halga Andrei, Béla Jeszkel, Cimonea Georgehe, Klemencsik Laurentiu, Tauber Nicolae, Pucás Nicolae, Mátyás Lajos, Gyurita Vilmos, Veres Ioan, Crişan Körösi Alexandru, Cárja Lazar, Serb Ioan, Resiga Candiu, Borcsin Mihai, Gherman Mihail, Chesovan Samuila, Nicosza Ilie, Fehér Martin, Barton Iosif, Mészáros Dénes, Rakolca Ioan, Coroi Aurel, Dizmatsek Anton, Pál Petru, Csurgó Francis, Altman Francis, Horváth Desideriu, Dombi Martin, Csatai Mihály, Ioan Boros, Préda Iosif, Berecki Andrei, Reszler József, Müller Francis, Chita Ilie, Câmpian Iosif, II. Buzogan Rad, Cibeau Todor, Bidoci Moise, Butar Miron, Bud Florea Rad Tanase, Hoschek Károly, Stámpurschi Francis, Baczani Ioan, Gergely Ioan, Marian Pavel Georgehe, Vahl Vilhelm, Szigeti Ioan, Táborcsi Pavel, Tut Petru, Ristic Svetozar, Riti Gyula, Regul Edmund, Momeo Alexandru Marza Aurel, Căldar Rusovan, Györfi Francis, Kecs Petru, Covaci Vasile IX, Sidkraut Mihail, Barb Nicolae Schmidt Wilhelm, Bogar Ioan Todor IV. Burlec Lázár, Bozan Todor, Iosif Lazar, Kurlander Francis, Lauran Alexandru, Knébel Viliam, Lengyel Árpád, Bertalan Petru Ruja Cornel, Steiner József, Török Adalbert, Nistor Petru Gherman Teofil, Mülbach Wilhelm, Moţiu Petru, Dumitras Ioan, Nagy Ioan XXXVII, Dovicin Mihail, Csonka Lajos, Prezenszky Adalbert, Obreţin Georgehe, Milanek Zoltán, Jurca Crecu Pavel, Goleca Iosif, Tamás Vasile, Tántás Pavel, Telin Ioan, Sinte Ioan, II. Rakoczi Ioan Timar Stefan, Stefan Petru, Pap Georgehe XV, Papp Béla, Lazărescu Traian, Muntean Anghel, Cotişel Pompiliu, Rufoiu Nicolae, Gergely Sándor, Varga Stefan, Gros Trifu, Cristea Aron, Gros Arzen, Edelin Ioan, Floaca Căndin, Dancsi Petru, Dalea Alexandru, Szántó Gavrilă, Verner Eduard, Stanciu Iosif, Sicule Ioan, Sepényi Francis, Sárba Ioan, Ziegler Carol II. Groza Ioan Opreni, Knébel Francis, II. Kosztu Iuliu, Boncina Ioan, II. Biro Géza, Bolodut Moise, Dossen Iuliu, Botici Ioan, Iancu Macarie, Ozeranski Leonid, Iszlai Béla, Kovács Ioan XL. Pap Petru, Pavlovsky Mihail, Kovács János, Iler Gyula, Jurca Ioan Alexandru, Jarinka Petru, Ianc Dumitru Nicolae, Incău Miron, Ionescu Ioan, Kui Ioan Mihai, Kallae Gaspur, Kollár Lajos, Albu Petru, Ardelean Ioan, II. Achim Simion Alexandru, Silly Alexandru, Schmitz Iosif, Szöcs Georgehe II. Tiutan Iosif, Topor Nicolae, Trifan Stefan, Tăscan Gligor, Vlad Todor, Vermesser Stefan, Vajda Árpád, Popa Todor, Zahorcsk Stefan,

Praler Todor, Pop Vasile, Prodan Vasile, Nagy Sándor Stoica Petru, Pollák Georgehe, Rank Carol, Rovinar Todor, Rusovan Georgehe, Piesă Georgehe Andron, Patrău Nicolae, Osváth Ferencz Sándor, Oprea Mihail II. Negoi Petru Vasile, Altman Stefan, Nistea Victor II, Nemes Dénes, Malea Carol, Moldovan Ioan VIII. Muntio Todor, Marian Nicolae Vasile, Miclea Ioan Clement, Mihaila Angir, Măhălean Ioan, Moriu Ferdinand, László Iános III, Liza József, Lajos János, Stolea Romulus, Stadnik Stefan, Sângerean Georgehe, Silişcan Carol, Rusovan Nicolae.

A fenti egyéneknek készen van az új becsérelt munkakönyvük és mindenki egykezzen azt minél előbb átvenni a fenti hivatalban naponta délelőtt 8-12-ig és délután 3-5ig. Mindenki hozza magával a kamarától kapott fényképes adevertaját, mert ennélküli a könyvet kiadni nem lehet csak az esetben, ha az elveszett adevertaját, illetve annak elvesztését vagy pusztulását, a hivatalos lapban is lehidetik. Kerünk minden szilvolgyi előfizetőtnek, akik ismerik a fentieket, hogy értesítsék őket a jelen közleményben foglaltakról.

A kisiparosok nem nyithatnak fiók-műhelyeket

A munkaügyi minisztérium 18547-1939. sz. alatt rendeletet intézett az aradi munkakamarához, amely az ipartörvény végrehajtásával kapcsolatban több intézkedést közöl. Így a minisztérium tájékoztatás végett közli, hogy egy műhely részére csupán egyetlen iparendélyt adnak ki, ha több társtulajdonos van. Az egyes társak tudvalevőleg külön-külön mesterkönyvvel kell rendelkezzenek, mivel azonban az iparendélyt nem a mesterkönyvek száma alapján, hanem az üzem alapján adják ki, egy üzemnek csak egy iparendély lehet. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban érdekes megemlíteni, hogy míg az ország legtöbb vidékén az iparendélyek nagy része már kiadásra is került, az aradi társadalombiztosító pénztárhoz az iparendélyek nyomtatványai még nem érkeztek meg, annak ellenére, hogy azokat a munkamarkas ísmételtén is megsérgette. Ez különösen azért okoz nehézséget, mert az ipartörvény értelmében minden iparosnak, aki önálló műhellyel rendelkezik, 1940 január elsejét meg kell szereznie az iparendélyt. Aradon viszont az iparosok önhíájukon kívül mindegyik nem juthattak iparendélyhez.

Az említett miniszteri rendelet megjegyzi, hogy az iparendélyeken nemcsak az iparos neve, hanem a cégének elnevezése (emlékmája) is szerepelhet. Hangsúlyozza a rendelet, hogy a kisiparosoknak nem lehetnek fiókjai, vagyis nem nyithatnak műhelyeiknek fiókokat. Abban az esetben, mondja a rendelet, ha kisipari műhelyeknek fiókjai lehetnének, az ipartörvény 156. szakaszával ellentétés helyzet keletkezne, mert ez a szakasz határozottan megköveteli, hogy a kisiparosok műhelyeiket saját maguk személyesen vezessék, fiókok esetében erre nem lenne mód. Végül a rendelet közli a munkakamarával, hogy az iparendélyek kiadásakor a mesterkönyvet nem kell visszatartani.

A munkabíróság ítéletei

A dévai munkabíróság Dr. Moroslevics és Dumitrescu bírák előnökletével a napokban a következő ítéleteket hozta. Werbický Elemér 1000 leiv bñtette meg, mert iparendély nélkül dolgozott, Niculescu Vasile mernököt 1000 leiv, mert könyv nélkül alkalmazott munkásokat, Nemes Elisabétát 4000 leiv, mert iparendély nélkül dolgozott s nem először volt büntetve emiatt, Crăncău Nicolae szabómestert 1000 leiv, mert szintén iparendély nélkül működött. Mihály Jakab mechanikus

1000 leiv, mert munkásokat alkalmazott könyv nélkül. Costă Vasile kudartri kocsmáros 500 leiv sújtotta, mert kocsmáját vasárnap este 7-kor nem zárta be, Baciu Ioan szászvárosi bankcsigányrost 2000 leiv, mert könyv nélkül tartott ségedéket, Salamon Vilma szászvárosi szabó nő 1000 leiv, mert iparendély nélkül dolgozott és Vitrih Simion szászvárosi pék-mestert 1200 leiv bñtette meg, mert iparendély nélkül folytatta a pék-séget.

Sport Napló

Vágtatás a kerületi liga felé...!

Gyatra és hanyag játék után, amelyet a Jiul csapata mutatott hazai pályán, a piskii vasutas csapat 1:0 arányban legyőzte a Jiul csapatát

Szomoru látványban volt része annak a már nagyon leapadt szurkolóhadnak az elmúlt vasárnap, amely még a mostani Jiul csapatának játékát akarta látni. Még szomorubb azonban, hogy semmi kilátás sincsen arra, hogy a nagy közönség a közeljövőben, talán még években is, a klub rangjához bevételeihez és egyáltalában hírnevéhez illő és testhezállobb csapatot fog látni a pályán.

Aki látta a vasárnap CFR—Jiul mérkőzést, azt a szánalmas játékot, amelyet a Jiul csapata mutatott, az bizonyára letette magában, hogy ha ilyen arányban mennek a dolgok tovább is, úgy az a kevés közönség, (amely a szép idő dacára is kevés volt ugyan,) is megfogja gondolni, hogy Jiul szurkoló legyen. Mert legyünk őszinték: nincsen azon mit csodálni, ha az elmúlt vasárnap a közönség az ellenfélnek tapsolt. Telle ezt egészen egyszerűen azért, mert az ellenfél ezt a taptot megérdemelte. A sokat lezsupult Piskii csapat talán első ízben kapott taptot nálunk, de ez alkalommal úgy jatszott, mintha ők lettek volna hazai pályán és nem pedig a Jiul.

A játék után itélve, a piskiek megérdemelték a győzelmet és az elvitt két pontot és különösen a kapus volt az, aki redkivüli jó formában volt és lehetetlen labdákat fogott. De ez nem vigasztalás. Nincsen jó kapus, csak rossz csatár, és ha igaz az, hogy a kapus a felke a csapatnak, úgy a piskii kapus az volt. Ezzel nem mondjuk azt, hogy a Jiul kapott gólya védhető volt, de hogy a védelemnek köszönhető, az biztos. A Jiul csapatából alig egy két játékos, Takács, Vajda voltak elfogadhatóan mozgékonyak, azonban a többi kritikán alul jatszott. Azért írjuk, hogy kritikán alul, mert igenis egy ilyen csapattól többet vár mindenképpen. Nem egy vicinális, hétköznapi szegény és jövedelem nélküli klubról van szó, hanem több mint félmillió éves költségvetéssel rendelkező egyesületről, amely azonban mióta Baltanouin enőek eltávoztak a klub éléről, legyelemre kezde az egész vezetőséget, feltelettek állit, hogy ha játszani akar, amely mind nem létezett egy Baltanouin enőksége alatt, aki az ilyen renjens játékokat gyorsan leszerelte és még a családi kamariá is nem fenyegette meg az akkori enőköket, hogy ő nem jatszák ha, és ez a ha, meg csak akkor ma minden mérkőzés előtt visszafér, holott a közönség ezt egyszer meg kell tudni, hogy ilyen belső éllettel nem lehet játszani, nem lehet klub életet folytatni és ez csakis a kerületi liga felé vezet, ahova nagyszerű lendülettel vágtat a csapat és oda is fog érkezn, ha a vezetőséggel együtt a csapat is nem szervezi ujja belső életét.

Ezt a véleményét senkinek sincsen több joga megmondani, mint nekünk. E lapnak hasábjain mi védők a klubot, csapatot minden támadástól. Összetűztünk mindenkivel, aki erősebb kritikát mert gyakorolni felettük, azonban az elnézésnek is védenek kell lenni egyszer. Mi a nagyközönség érdekeit képviseljük, annak adunk kifejezést és megmondjuk nyíltan, hogy ez a közönség mindenképpen éledellen a mostani helyzet megmondásával és mert ez a vélemény a közle; felhívjuk a vezetőséget, álljon a helydolgok menetével és mert ez a vélemény a közle; felhívjuk a vezetőséget, álljon a helydolgok menetével, mennél kevesebb értekezle, sok beszéd helyett végre olyan munkát és eredményt várunk, amely csak egy kevés százalékban is ledezi azt, amit fedezni kell a Jiul csapatának.

Néhány megjegyzés és megfigyelés a pályáról:

Az egyik szurkoló elégedetlen az egyik játékos tökéletesen hanyag játékával és a szurkolás hevében odaköltja a nevet, semmi más. Erre a mi válogatottunk sportemberhez illően így vág vissza: Fogja be a poját. Nem tudjuk, a vezetőség milyen elbánásban részesítette, de ezt a hangot a pályáról kikéri magának a közönség. Így csak egy alsórendű ember kiabál és nem pedig egy futbalista, akit a szurkoló még csak meg sem sértett, csak a hibájáért, hanyagságáért a nevé kiáltotia.

Ezenkívül szeretnénk tudni, hogy mit keresnek pl. a trénernek a pályán? Miért kell ezt megengedni, hogy a tréner usak állandóan zavarják a játékosokat? Egy labda-szedgető helyett őt, hat szalagál ott. A tréner dolgozza meg a csapatot mielőtt a pályára megyen és nem pedig a játék alatt.

A vasárnapj játék végén megtörtént durvaság nem volt sportszerű és nem is dicsegetes dolog. Verkedéssel helyettesíteni a sportot nem helyes és nem is szabad. El tudjuk képzelni, mi lesz majd a tavaszi mérkőzés alatt Piskin.

Ennél a bírónál láttunk már jobb bírót is, de rosszabbat is. Az egyik kollégája ugyan sokkal súlyosabban nyilatkozott róla, illetve a bíraskodásáról, de lehet

hogy csak az irigység beszél belőle. Lehet az is, hogy igaza volt neki. Miért haragszanak azonban akkor, ha a szurkoló kiabálja ugyan ezt a pályára a bírónak.

Vulturii-Minerul 2:1

Vereség, vereség után. Jól lesz ez így?

Magyar nótaszöveg pályázat

Az Erdélyi Magyar Dalmadalmi Társaság az 80 éve elhunyt kiváló erdélyi dalköltő, br. Blánffy György emlékére pályázatot hirdet erdélyi vonatkozású, új magyar nótaszövegek megírására. A pályázat részletes feltételei a következők:

Pályázhat mindenki módal, hallgató, vagy csárdás szöveggel. A szövegeknek azonban valamilyen vonatkozásban kell lenniük Erdélyfel. Nyomtatásban már megjelent, vagy máshol díjat nyert szöveggel pályázni nem lehet. A pályázat titkos, nem lehet a pályaművekre csak jellegt szabad írni. A pályázó neve és pontos címe külön borítékban lezárva mellékelendő. Egy költeményben azonos jellegűvel kell ellátni több pályaművet is. Minden pályamű külön lapra írható. Szövegeknél ts le i értekö postabélyeggel kell mellékelni nevezési díjikat. (Külföldiek nemzetközi válasszajszelvényt mellékeljenek.)

A pályázat határideje: 1939 november 1.

A pályázatok a következő címre küldendők: Szvetkőz Endre főtűtár Cluj, Calea Regale Ferdinand 105, I Etaj 7. A feltételeknek meg nem felelő küldeményeket a bíráló bizottság nem veszi tekintetbe.

Utalmak:

A bírálóbizottság, melyben több kiváló erdélyi költő és dalszerző vesz részt, a beérkezett pályaművek elbírálása után — a pályázati határidőtől számított 3—4 hét múlva — három I. díjat (aranyérem, négy II. díjat (ezüstérem) és öt III. díjat (bronzérem) oszt ki. A döntőbe érkezett legjobb szövegek írói elismerő oklevelet részesülnek. A pályázat eredményét az EMDT hírlapja is közölni fogja s a díjat nyert szövegek megzenésítésére ugyancsak pályázatot fog hirdetni — lehetőleg meg ebben az évben — és gondoskodni fog arról, hogy a megzenésített dalok a nyilvánosság elé kerüljenek. Eppen ezért az EMDT fenntartja magának az első kiadási jogát.

Fizesse ki hátérálkos előfizetési díjat.

D-salc D-lul.
Tek.

urnak — urnónek

Str.

— Szentimrei Jenő Kölcsey Ferencz életregénye (Ferencz Tekintetes ur) nem más, mint Kölcsey Ferencz, a Himnusz halhatatlan költője. A nagy költőnek és a magyar reformkor örökemlékü harcos politikusának életéről írt könyvet Szentimrei Jenő, az erdélyi irodalom egyik kiváló képviselője. Az író végigvezet könyvében mindazon tájakra, amelyek Kölcsey életében szerepet játszottak és végigvezet azoknak a szellemi áramlatoknak országát újító mozgalmakon, amelyeknek a költő tollal és élőszóval körülrajongott és rettegett bajnok volt. A megújuló nemzet életének csodálatos reggele volt ez a korszak a hosszú téspeid után. Szentimrei Jenő könyve ennek a rendkívüli kornak és egy kivételes magyar puritán alakjának és nagyszerű küzdelmeinek a dokumentuma. A mult eseményeinek felvonultatásában, a költő és az ember portréjának eleven rajzában egyaránt kiváló és lebilincselő olvasmány a „Ferencz tekintetes ur”, Szentimrei Jenő: Kölcsey regénye a budapesti Athenaeum életregény sorozatában jelent meg. (Maurósi, Chateaubriand, E. Ludwig: Roosevelt, stb. stb.) Igen szép kiállításban 344 lap vázsonkkötésben 178. Lei minden könyverekedésben, vagy Lepageál Cluj. Kérje az ujdonságok jegyzékét.

Tökéletes

és olcsó

csak

építkezés

BANITAI

Téglával

mással

Hétvégi kívánság:

szép idő és egy

Féngképezőgép

Zeichneről, Petroseni.

Cenzurati Polijia Hajeg.

Hálószoza garnitúra költősködés miatt olcsón eladó. Cim a kádóban.

A helybeli Bucuresti kávéházban minden este Csengeri Géza hírneves zenekara muzsikál.

Uj vezetés a Kiskaszinóban, minden nap legfinomabb ételek és italok olcsó árban. Pontos kiszolgálás.

FIGYELEM!

Mindenből pénz lehet csinálni!

Költőzködéskor, vagy bármilyen más alkalmattal, ne dobja el megmaradt oszka vasát, mert jó árban átvesszi Salfalvi András, Livezeni, 607 szám alatt. Ugyancsak ezuton kéri az összes szilvolyi mérsárosokat, hogy a hulladékokat minden mennyiségben napi árban szintén megvezi.

Legszebb és legmodernebb butorok

háló és uriszobák, kényelmes székkel legolcsóbban csak az

Aradi butorraktárban
Petroseni
Fő ut.

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára!

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legjutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkákat felelősség mellett.

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

STICLĂRIA WEISS

PETROȘENI.

Képkerekezés gyári árban!

Ajándék tárgyakban nagy választék!

Táblalívra és lívvezésre kérjen ajánlatot!

Szomban a betegsegdíjzól

Értésítés

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a mélytisztelettel Petroșeni és szilvolyi közönséget, hogy Petroșeniben a Negulescu vendéglő helyiségében, kórház ucca, urí és női szabóságot nyitottam és elvállalok minden szakmába vágó női és férfi ruhák elkészítését teljes felelősséggel. Kérem a n.é. közönség szives pártfogását.

Barány Ferencz

urí és női szabó.

— A Bucuresti kávéházban, finom ételkülönlegességek. Bachrach Béla jektelje híres a megye határain túl is.

— Legjobb és legolcsóbban az Iparosklubban étkezhetik. Állandóan frissen készült ételek. Legfinomabb kímért és dugaszolt borok. Frissen csapolt sör. Tiszta és izletes kermhelység. Pontos és gyors kiszolgálás. Minden kényelemről léger Ferencz gondoskodik.

— Legideálisabb használató vértisztító, epehajtó a Dr. Pöldes féle „Solve” pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorontás, felluvadás, gyomor és bélhíjdalmáknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 20 Lei, minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogeriában kapható.

Jó és izletes cukrászsütemények

fagyalt, bombon és más különlegességek állandóan kaphatók a SPORTCUKRÁSZDÁBAN

Petroseni

szomban a Bucuresti kávéházzal

Virágcsokrok

lakadalmi ünnepségekre vagy népnapokra, legszebb kivitelben

Somogyi

virágüzletében kapható.

— Eladó Vulcanban, fő téren egy ház mely áll: 2 üszlet-helyiségből és 19 lakható részből. Értkezni lehet a kiadóhivatalban.

(Godel rádió a legmakacsabb idegességet is megnyugtaltja.)

NAPLÓ. Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak: Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. Bankoknak részvényintézeteknek, hatóságoknak stb. egy évre 1000 Lei.

A Napló hirdetési díjai

Kockahirdetéseket hivatalosan megállapított díjazásbók alá esznek. Ugyancsak külön hirdetési tarifa alapján lehet felvenni a lap számára más egyéb szövegszerű hirdetéseket is, amelynek közlése a hivatalos tarifa alapján lehetséges csak.

Szerk. és kiadóhivatal Petroșeni.

Tipografia Berger, Hajeg.